

・ビジネス新時代の総合誌

# プレジデント

PRESIDENT

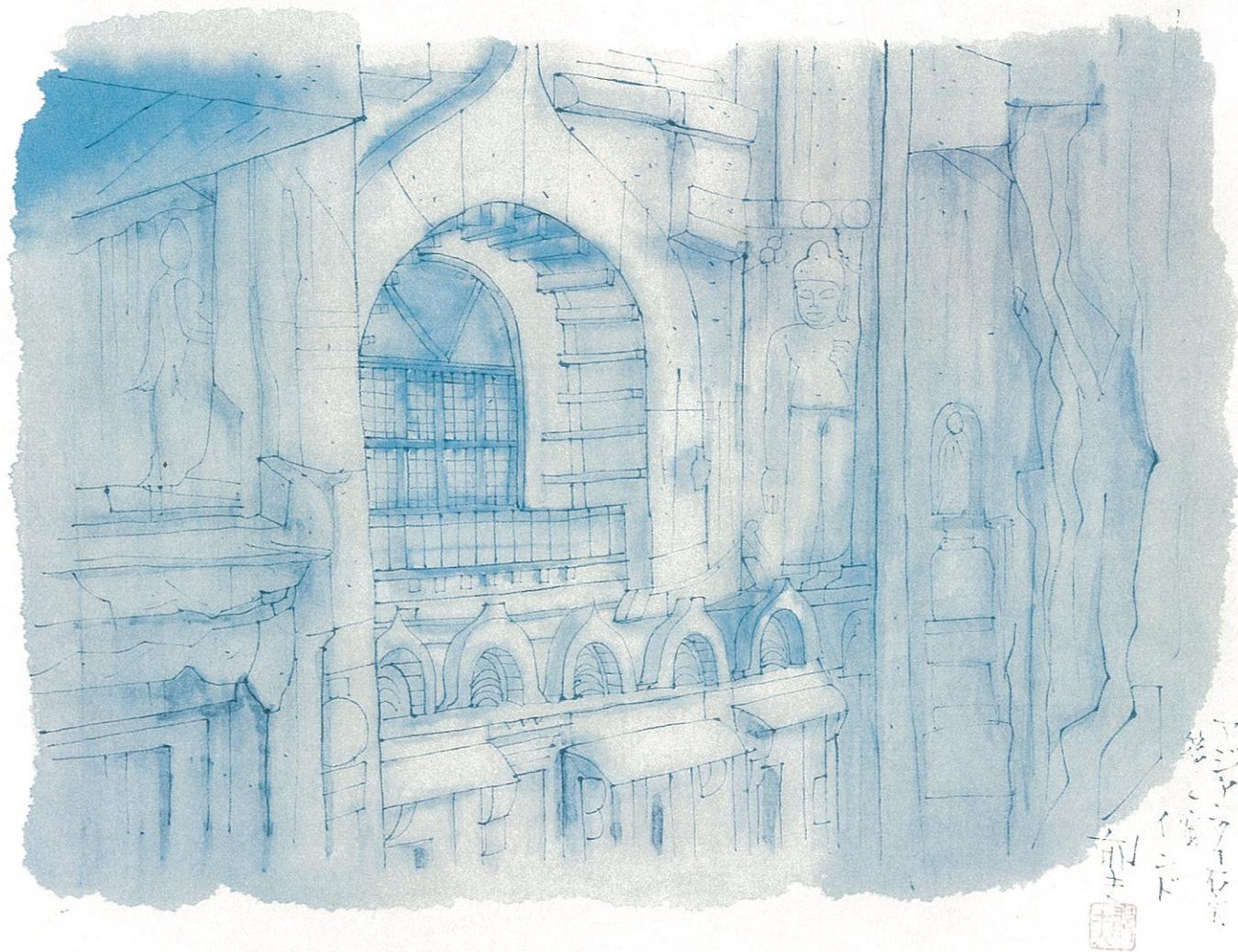
1992年11月1日 毎月1回1日発行 第30巻第11号  
昭和38年5月8日 第3種郵便物認可

1992

## いま男は「老莊」を読む

### 特集=妻たちの逆襲 「家族の現実」を夫は知らない

「銀行不倒神話」瀬戸際の攻防劇 塩田 潮



平山郁夫素描画「アジャンター石窟 第10窟 インド」

と、ネビンス氏はアメリカと日本の商慣習の違いを指摘する。外資系企業が顧客の大半を占めるTMTが、中元・歳暮というごく日本的な商慣習のギフトを行うようになったのは最近のこと。そのきっかけは、女子社員の進言にあつたといふが、ネビンス氏には、過去にビジネス・ギフトでちょっとした苦い経験があった。それは、

「外人マネジャーと友人関係になつた外資系の会社に、ささやかな気持ちとして二千円ほどのお菓子を贈ったときのことです。その品物が受け取つてもうす、先方から返送されてきたんです。ビジネスの上での潔癖と言えば潔癖なのでしょうけれど、相手の気持ちを考えることも必要だと思いましたね。誰もそんなお菓子一つで仕事を何とかしてもらおうなんて心はありませんよ。だからそのときはとても残念だつたし、僕は非常に気分を害しましたね」

現実に、外資系企業の多くはギフトを受けることに対する日本企業よりもかなり厳しいラインを引いています。金額的な規制を明示して、総務への提出を義務づけたり、対応の基準を就業規制などに盛り込んでいるところが多い。そつした事情を知らないと、ささやかな気持ちを伝えるはずのギフトが、逆に気まずさを生み、潤滑油どころではなくなつてしまふわけだ。

それでも、中元・歳暮という慣習をTMTが取り入れたのは、日本でビジネスをするからには、外人も基本的に日本

人の慣習を真似ることが大切』といふ

ネビンスさんの考え方によるものであろう。

TMTでは、この四年ほど一律三千円のお菓子を得意先一五〇社に贈つてあるが、

お菓子を得意先一五〇社に贈つてあるが、

ね。ある外資系の社長は届いたものを全部家へ持つて帰るけれど、これじゃ日本人社員の評判はよくありません。特にお菓子なんか持つたら、もう女子社員に悪口言わるのは間違いないし、そつたら社長の立場はない、もう絶対に立ち直れないでしょうね（笑）

ネビンス氏は冗談めかして言うが、こ

れは意外に貴重なアドバイスかもしれない。

立派な社長の立場はない、もう絶対に

立ち直れないでしょ（笑）

立派な社長の立場はない、もう絶対に

立ち直れないでしょ（笑）

社用のギフトを自身でデザインするなど、贈り物にはこだわりを持つネビンス氏。

ネビンス氏の経験では、贈った後の反響は、外国製ビール一二種類の詰合せセットがなかなか好評で、贈り先から必ずお礼状が届きました。また、ちょっと食べにくく崩れて床が散らかり、責任者からは汚れてゴキブリが出ると怒られましたが、ミセス・フィールド

（夫）が女子社員にはとても人気がありま

したね。

という具合に、反響によって『贈った職場で使えるものか、菓子類などのようも自宅に届けるべきなのである。そして、会社に贈るものはお茶、コーヒーなど、職場で使えるものか、菓子類などのよう配れるものを選んだほうがいいでしょう。もちろん、なるべく日持ちするものというものが大前提である。

ある。

また、贈られる側の礼儀として、その『喜び』『もったいな喜び』を味わえる場合も相手に伝えることも、ネビンス氏は大切と考える。

『贈答に対するものだけでなく、夕食を『馳走になつたり、日常的にお礼状を出さなければならないことがたくさんあるはずです。ところが、日本人は意外にお礼状を出さない。僕はお礼状だけは普通の人以上に出します。些細なことでも『サンキュー・カード』を必ず出すようにしているんです』

たしかに考えてみれば、感謝の意を伝えることは、贈り物をする以上に基本的な行為だと言えるだろう。もつとも、そうした習慣は日本にも以前はあったはずなのだが。

さる。

さらにネビンス氏にとって、日本の中元・歳暮のシーズンに理解に苦しむことがある。それは、大学の教授に卒業生か

ら贈答品が殺到することだ。

。